



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 26.3.2021
COM(2021) 145 final

2021/0072 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru pro ekologické produkty zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty, pokud jde o přijetí jeho jednacího řádu

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie v rámci smíšeného výboru pro ekologické produkty (dále jen „smíšený výbor“) zřízeného Dohodou mezi Evropskou unií na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, pokud jde o plánované přijetí jeho jednacího řádu (dále jen „jednací řád“).

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1 Dohoda mezi EU a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty

Dohoda mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty zřizuje smíšený výbor.

Tento akt stanoví jednací řád tohoto výboru. Spravedlivá a jasná pravidla povedou v rámci smíšeného výboru EU–Chile pro ekologické produkty k úspěšným jednáním.

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Jedná se o první smíšený výbor zřízený mezi obchodními partnery v oblasti ekologických produktů; v jiných mezinárodních obchodních dohodách však jde o běžnou praxi. Dohoda mezi EU a Chile je první mezinárodní dohodou o obchodu s ekologickými produkty.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

3. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

4. • PRÁVNÍ ZÁKLAD

Dohoda byla v souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2017/436¹ podepsána dne 27. dubna 2017 a v souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2017/2307² o uzavření dohody byla schválena a vstoupila v platnost dne 1. ledna 2018³.

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, jimiž se dotýčný orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle

¹ Úř. věst. L 67, 14.3.2017, s. 33.

² Úř. věst. L 331, 14.12.2017, s. 1.

³ Úř. věst. L 331, 14.12.2017, s. 4.

mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale mohou „rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie“⁴.

4.1.2. *Uplatňování v tomto konkrétním případě*

Smíšený výbor je orgán zřízený dohodou, konkrétně dohodou mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty.

Akt, který má smíšený výbor přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude podle mezinárodního práva závazný v souladu s článkem 8 Dohody mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dotyčné dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2. **Hmotněprávní základ**

4.2.1. *Zásady*

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v souvislosti s nímž se postoj jménem Unie zaujímá. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2. *Uplatňování v tomto konkrétním případě*

Zamýšlený akt sleduje cíle a má složky v oblasti společné obchodní politiky. Tyto prvky zamýšleného aktu jsou nerozlučně spjaty, aniž je jeden vůči druhému vedlejší.

Hmotněprávní základ navrhovaného rozhodnutí proto tvoří následující ustanovení: článek 207 SFEU.

4.3. **Závěr**

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 207 ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. **ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU**

Nevztahuje se na tento návrh.

⁴ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru pro ekologické produkty zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty, pokud jde o přijetí jeho jednacího řádu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty (dále jen „dohoda“) byla Unií uzavřena rozhodnutím Rady (EU) 2017/2307¹ a vstoupila v platnost dne 1. ledna 2018.
- (2) Článkem 8 dohody se zřizuje smíšený výbor pro ekologické produkty (dále jen „smíšený výbor“), který tuto dohodu spravuje a přijímá rozhodnutí nezbytná pro její provádění a řádné fungování.
- (3) V souladu s čl. 8 odst. 5 úmluvy má smíšený výbor přijmout svůj jednací řád.
- (4) Aby se zajistilo řádné provádění dohody, měl by být jednací řád smíšeného výboru přijat.
- (5) Je vhodné stanovit postoj, který se má ve smíšeném výboru jménem Unie zaujmout, jelikož zamýšlené rozhodnutí smíšeného výboru bude pro Unii závazné,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru pro ekologické produkty zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty, pokud jde o přijetí jeho jednacího řádu, bude založen na návrhu rozhodnutí uvedeného smíšeného výboru v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2017/2307 ze dne 9. října 2017 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Chilskou republikou o obchodu s ekologickými produkty (Úř. věst. L 331, 14.12.2017, p. 1).

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*